

Klimawandel, Hitze und Gesundheit

Vielleicht haben Sie es schon gehört, wahrscheinlich auch gespürt: Die Anzahl heißer Tage in Deutschland sowie in Bötzingen nimmt durch den Klimawandel stetig zu. Dieser Trend hält an und verstärkt sich. Auf den ersten Blick klingt das nach mehr sonnigen Tagen mit blauem Himmel und Badewetter.

Doch die Folgen sind immer häufigere Hitzeperioden mit Temperaturen von mehr als 30 °C und auch Tropischen Nächten, in denen es immer noch mindestens 20 °C warm ist. Diese hohen und länger als früher anhaltenden Temperaturen können dem menschlichen Organismus ernsthaft zu schaffen machen. Wie Klimamodelle zeigen, werden **Hitzeextreme** in Zukunft weiter zunehmen

(siehe Abbildung). Darüber hinaus können Tage mit starker Hitze immer früher im Jahr auftreten – also dann, wenn sich der Organismus noch nicht auf höhere Temperaturen eingestellt hat. Umso wichtiger ist es, sich frühzeitig auf die zusätzlichen Gefahren einzustellen und sich und andere vor extremer Hitze zu schützen.

Wer besonders gefährdet ist

Nicht jedem macht extreme Hitze gleichermaßen zu schaffen. Vor allem **Menschen ab dem 65. Lebensjahr**, die alleine leben und pflegebedürftige Menschen sind stark gefährdet. Die Gefahr steigt mit zunehmendem Alter, weil die Fähigkeit des Körpers zur Selbstkühlung durch Schwitzen abnimmt. Häufig haben ältere Menschen ein mangelndes Durstempfinden, trinken also entsprechend zu wenig, was die Fähigkeit zu schwitzen weiter reduziert. Doch nicht nur ältere Menschen, sondern auch **Säuglinge und Kleinkinder, Schwangere, Menschen mit Unter-/ oder Übergewicht, Menschen mit chronischen oder akuten Erkrankungen, sowie Menschen, die bestimmte entwässernde Medikamente einnehmen**, zählen zu den Risikogruppen.



Bötzingen

Klimasteckbrief

| | 1971-2000 | Nahe Zukunft 2021 - 2050 | Ferne Zukunft 2071 - 2100 |
|--|-----------|-----------------------------|------------------------------|
| Mittlere Jahrestemperatur [°C] | 10,2 | 11,6 11 - 11,9 ↑ | 14 13,1 - 14,5 ↑ |
| Sommertage [Tag] <small>Anzahl der Tage mit Tmax > 25°C</small> | 51 | 65 59,4 - 76,1 ↑ | 98 60,3 - 109,9 ↑ |
| Heiße Tage [Tag] <small>Anzahl der Tage mit Tmax ≥ 30°C</small> | 11 | 20 17,6 - 28,5 ↑ | 46 26,2 - 58,3 ↑ |
| Tropennächte [Tag] <small>Anzahl der Tage mit Tmin > 20°C</small> | 0 | 3 0,5 - 5,1 ↑ | 19 12,6 - 28 ↑ |
| Vegetationsperiode [Tag] <small>Anzahl der Tage zwischen der ersten Phase mit mindestens 6 Tagen Tmean > 5°C und erster Phase nach dem 1.6. mit mindestens 6 Tagen Tmean < 5°C</small> | 275 | 294 289,1 - 300,5 ↑ | 328 317,2 - 337,4 ↑ |
| Frosttage [Tag] <small>Anzahl der Tage mit Tmin < 0°C</small> | 71 | 52 40,4 - 62,1 ↓ | 29 14,8 - 35,4 ↓ |
| Eistage [Tag] <small>Anzahl der Tage mit Tmax < 0°C</small> | 13 | 7 4,5 - 11,6 ↓ | 2 0,7 - 2,9 ↓ |
| Winterniederschlag [mm] <small>Niederschlagssumme (Dec, Jan, Feb)</small> | 134 | 147 134,5 - 170,9 ↑ | 162 148,2 - 189 ↑ |
| Sommerniederschlag [mm] <small>Niederschlagssumme (Jun, Jul, Aug)</small> | 250 | 237 221,9 - 271,7 ↓ | 218 170,5 - 267,1 ↓ |
| Starkniederschlag [Tag] <small>Anzahl der Tage mit Niederschlag > 20mm</small> | 4 | 5 4,3 - 6,1 ↑ | 6 4,7 - 7 ↑ |
| Trockenperioden [Periode] <small>Anzahl der Perioden mit mind. 4 aufeinanderfolgenden Trockentagen (Niederschlag < 1mm)</small> | 37 | 37 29,5 - 51 ↓ | 36 31,2 - 71 ↓ |

Abbildung 1: Auszug aus dem Klimasteckbrief für Bötzingen, Quelle: LoKlim

Hier lauern die Gefahren

Schnelle Temperaturwechsel belasten den Organismus! Grundsätzlich kann sich der Organismus an Hitze anpassen. Dieser Anpassungsprozess verläuft jedoch insbesondere bei den genannten Risikogruppen verhältnismäßig langsam und eingeschränkt. Das Gesundheitsrisiko steigt, wenn sich der Organismus bei den ersten hohen Temperaturen im Mai und Juni noch nicht auf hohe Temperaturen eingestellt hat. Ebenfalls belastend sind länger anhaltende Hitzeperioden im Sommer mit hoher Luftfeuchtigkeit, schwachem Wind und hoher Sonneneinstrahlung, insbesondere wenn die Nachttemperaturen nicht unter 20 Grad Celsius sinken.

Belastung durch **bodennahes Ozon** kann zu zusätzlichen Beschwerden führen. Fällt Ihnen das Atmen im Sommer schwerer? Sommerliche Luftbelastung und insbesondere erhöhte Ozonwerte können hierfür der Grund sein. Durch Umwelteinträge, insbesondere durch Stickoxide und flüchtige organische Verbindungen (Volatile Organic Compounds, VOC), kann Ozon auch bodennah, also in unserer Atemluft, gebildet werden. Ca. 10 – 15 Prozent aller Menschen reagieren mit Symptomen auf erhöhte Ozonwerte, hierzu zählen Reizungen der Augen und der Schleimhäute. Die Belastung durch sehr hohe Ozonkonzentrationen fällt meist in vorstädtischen und ländlichen Regionen höher aus als in der Stadt selbst.

Die Sonne bestrahlt uns nicht nur mit sichtbarem Licht und Wärme, sondern auch mit **ultravioletter Strahlung** (UV-Strahlen), die für Menschen weder sichtbar, noch fühlbar ist. UV-Strahlung ist der energiereichste Teil der optischen Strahlung. Sie ist krebserregend und Ursache sofortiger und langfristiger Wirkungen an Haut und Augen. Die erste sichtbare Folge von UV-Strahlung ist die Bräunung, diese ist in jedem Falle bereits eine Schädigung des Hautgewebes. Sonnenbrand, Sonnenallergien oder andere sogenannte fototoxische Reaktionen können hinzukommen. Weniger bekannt aber ebenfalls gefährlich sind die Auswirkungen auf das Immunsystem. Dieses wird geschwächt, da die Immunantwort, also die Reaktion des Körpers auf fremde Organismen oder Substanzen, durch UV-Strahlung unterdrückt wird. Der einzige Schutz gegen UV-Strahlung ist die Änderung des individuellen Verhaltens durch Vermeidung von direkter Sonneneinstrahlung (z.B. durch Kleidung) sowie durch den Einsatz von UV-Strahlen hemmenden Sonnencremes und Sonnenbrillen.

Hitzeknigge

- Tipps für das richtige Verhalten bei Hitze -

Damit Sie gut durch die warme Jahreszeit kommen finden Sie folgend zahlreiche Tipps, die Sie als Orientierung für eine gesunde Verhaltensweise sehen können. Grundsätzlich gilt: Achten Sie auf sich und Ihre Mitmenschen, Familienangehörige, Nachbarn und Freunde!

- Vermeiden Sie körperliche Aktivität besonders während der heißesten Tageszeit (etwa 11 bis 18 Uhr) und bei hohen Ozonbelastungen. Verlegen Sie z. B. Einkäufe, körperliche Aktivitäten oder Sport in die kühleren Morgen- und Abendstunden.
- Lüften Sie nur frühmorgens und nachts. Tagsüber sollten Fenster, Jalousien und Vorhänge geschlossen bleiben. Außenliegende Beschattung an den Fenstern, etwa Rollläden, schützen wirksamer vor Hitze als innenliegende (z. B. Vorhänge).
- Kühlen Sie ihren Körper mit einfachen Methoden wie einem kühlenden Fußbad oder Wassersprays.
- Achten Sie darauf, dass Sie selbst und andere sich bei Hitze nicht zu lange in parkenden Autos aufhalten.
- Verschiedene Medikamente können bei Hitze Probleme verursachen. Wenn Sie regelmäßig Medikamente einnehmen, sollten Sie frühzeitig mit Ihrem Arzt darüber sprechen.
- Tragen Sie weite, leichte und atmungsaktive Kleidung. Sie ermöglicht, dass die Luft am Körper zirkuliert.
- Helle Kleidung reflektiert das Sonnenlicht. Der Körper heizt sich so weniger auf als mit dunkler Kleidung.

Essen und Trinken haben einen enormen Einfluss auf unsere Gesundheit und das allgemeine Wohlbefinden, insbesondere bei Hitze.

- Das Durstgefühl setzt erst ein, wenn bereits viel Flüssigkeit verloren wurde. Daher: stündlich ein Glas Wasser trinken – auch wenn man keinen Durst hat. Empfohlene Getränke bei Hitze: Leitungswasser, Mineralwasser, gekühlter Kräutertee ohne Zuckerzusatz, Tee mit Minze und Zitrone. Wichtig: nicht eiskalt trinken!
- Nehmen Sie leichtes, frisches und kühles Essen zu sich. Essen Sie mehrere kleine Mahlzeiten mit möglichst hohem Wassergehalt, z. B. Obst, Gemüse und Salat.
- Meiden Sie Kaffee, stark gezuckerte und alkoholische Getränke, denn sie entziehen dem Körper Flüssigkeit.
- Eiweißreiche Nahrungsmittel wie Fleisch, Fisch, Milchprodukte, Hülsenfrüchte und Nüsse sollten ebenfalls gemieden oder reduziert werden, denn Sie erhöhen die Körperwärme.

Hitzewarnsystem des Deutschen Wetterdienstes (DWD)

Der DWD überprüft von Mai bis September täglich die thermische Belastungssituation in Deutschland. Hitzewarnungen gibt der DWD als Frühwarnvorhersagen täglich um 10.00 Uhr heraus. Informationen zur Wetterentwicklung – einschließlich aktueller Hitzewarnungen – veröffentlicht der DWD unter folgender Internetseite: www.dwd.de/warnungen und seit diesem Jahr werden im Zeitraum Mai bis September Hitzewarnungen des DWD zusätzlich auf der Startseite der Gemeinde <https://www.boetzingen.de/start.html> unter Aktuelles angezeigt.

Um Hitzewarnungen zu erhalten, können Sie sich zu dem Newsletter der DWD anmelden oder die DWD-App installieren.

Weiterführende Informationen finden Sie hier:

- Broschüre des Umweltbundesamtes „Klimawandel und Gesundheit – Tipps für sommerliche Hitze und Hitzewellen“ (online oder gedruckt zum Mitnehmen im Foyer des Rathauses Bötzingen).
- Themenseite des Umweltbundesamtes „Klimawandel und Gesundheit“.
- Themenseite des Bundesumweltministeriums „Gesundheit im Klimawandel“.



§§ AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Für unser **Freibad** suchen wir

Kassenkräfte (m/w/d) ab 18 Jahren auf Minijob-Basis (kurzfristig / geringfügig).

Die Arbeitseinsätze sind nach Absprache und richten sich nach den Öffnungszeiten des Freibades. Es handelt sich hierbei um eine Saisonbeschäftigung bis voraussichtlich 13. September 2026. Diese Tätigkeit ist auch geeignet für Schüler / Studenten und Rentner (m/w/d).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an (Tel.: 07663 / 9310-25, Frau Gerhart) oder senden uns eine Bewerbung per Mail an bewerbung@boetzingen.de. Bei Fragen steht Ihnen Frau Gerhart, unter o. g. Telefonnummer, gerne zur Verfügung.

Gemeinde Bötzingen
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

! DAS RATHAUS INFORMIERT

Schadstoffmobil am Samstag, 30.05.2026 in Bötzingen vor Ort

Das Schadstoffmobil macht am morgigen Samstag, 30.05.2026 von 09.00 - 12.00 Uhr auf dem Gelände des Recyclinghof Bötzingen, Schloßmattenstraße 23 halt. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch die Anliefernden möglichst genau zu beschreiben. **Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen, da hierdurch Gefahren für Kinder und Tiere entstehen können!**

Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen:

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farben und Lacke flüssig/pastös: (leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack)
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)
- Fotochemikalien

- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus, bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten

Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil **NICHT** angenommen:

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO₂ Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer über die Gelbe Tonne
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Lithium-Ionen-Akkus schwerer als 500 g, z.B. E-Bike-Akkus, Rückgabe an Handel oder Abgabe an den Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald.
- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

Hinweis:

Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten.

Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns.

Abfallberatung Tel.: 0761 2187-9707

E-Mail: alb@LKBH.de

Internet: www.lkbh.de/alb

Geänderter Redaktionsschluss für das Nachrichtenblatt in der kommenden Woche

In der kommenden Woche wird der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt wegen des Feiertages (Fronleichnam) um einen Tag **auf Montag, 01.06.2026, 12.00 Uhr** vorgezogen.

Wir bitten alle Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen den geänderten Redaktionsschluss zu beachten, da die Veröffentlichung verspätet eingehender Texte nicht gewährleistet werden kann. In diesem Zusammenhang bitten wir zudem darum, die Beiträge für das Gemeindeblatt an die Emailadresse nachrichtenblatt@boetzingen.de zu senden. Somit ist die Veröffentlichung auch im Vertretungsfall gewährleistet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Veranstaltungen im Juni 2026

| Datum | Veranstalter | Art der Veranstaltung | Ort |
|-------------------|--|-----------------------------|---------------------------------------|
| 07.06.2026 | TV-Rock'n'Roll | Kaiserstuhl-Cup Rock'n'Roll | Festhalle |
| 14.06.2026 | Evang. Kirchengemeinde + Evang. Gemeinde AB | Erntebitt-Gottesdienst | WG-Gelände |
| 14.06.-04.07.2026 | Verein Gemeinsam für Morgen + Gemeinde Bötzingen | Stadtradeln | |
| 16.06.2026 | Fußballclub | Mitgliederversammlung | Clubheim |
| 20.06.2026 | Kath. Pfarrgemeinde | Patrozinium St. Alban | St. Albankapelle |
| 20.+ 21.06.2026 | Angelfreunde | Hock am Weiher | Vereinsgelände |
| 21.06.2026 | Evang. Gemeinde AB | Motorradgottesdienst | Frohmatenstr. 4 (Halle Fa. Schulz) |

Berichtigungen, Änderungen oder neue Termine für den Veranstaltungskalender können schriftlich bei Frau Brenn (gerlinde.brenn@boetzingen.de) gemeldet werden.

**Einkaufen auf dem Bauernhof****Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:**

| Anschrift | Produkte | Öffnungszeiten |
|---|--|--|
| Bioland-Betrieb Sophia und Diethmar Höfflin Schambachhof Tel. 9129574 | Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren... | Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr |
| Bioweingut Esther und Thomas Schaffner Hauptstr. 82 Tel. 0160-97964775 | Biologische Getränke nach den Ecovin-Richtlinien Wein, Sekt, Secco, alkoholfreier Secco, roter Traubensaft ohne Zuckerzusatz, Edelbrände | Sa. 10.00 - 16.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache |
| Faude Feine Brände Florian Faude Im Erlenschachen 4 Tel. 6075255 | Obstbrände und Liköre | Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache |
| Obst- und Gemüsehof Meier Handwerksgasse 1 Tel. 605423 | Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes, Mehl, Nudeln, Blumen, Wein, Schnaps, Dosenwurst. Jeden Freitag frisches Bauernbrot. | Di.+ Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.30 - 13.00 Uhr |
| Obst- und Gemüse Weiß Frohmatenstr. 8 Tel. 6538 | Obst und Gemüse, frische Eier aus Freilandhaltung, Blumen, Kaffee, NEU: Hanffee, Hanfbrot, Hanfmarmelade, verschiedene Hanfwurstsorten, jeden Mi + Fr frisches Bauernbrot und Kuchen | Mi. 10.00 - 12.30 Uhr Fr. 15.00 - 18.00 Uhr |
| Weingut Christian Konstanzer Hauptstr. 58 Tel. 1403 / 0172-9070058 | naturrüber Apfelsaft & Traubensaft, Weine Secco, Sekt | Mo. - Fr. 17.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache |
| Weingut Stefan Rinklin Hauptstr.102 Tel. 0173-3195734 | Wein, Sekt | Do. 17.00 - 19.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache |
| Weingut Ralf Trautwein Hauptstr.106 Tel. 0170-3426385 | Wein, Sekt, Secco | Fr. 16.00 - 19.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache |

Die nächste Veröffentlichung ist für Ende Juni 2026 vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 1.05, Tel. 9310-18, Email: nachrichtenblatt@boetzingen.de zu melden.

P I N N W A N D**Veranstaltungen, Infos & Berichte
für Kinder und Jugendliche****Offener Treff im Jugendclub**

Der Jugendclub bleibt während der Pfingstferien vom 25. Mai bis 05. Juni 2026 geschlossen.

Ich wünsche euch allen eine schöne und erholsame Zeit! Ab dem 08. Juni bin ich wieder für euch da.

Eure Theresa
(Kinder- und Jugendreferat)

**Öffnungszeiten nach den Pfingstferien:**

| | |
|--|--------------------|
| Montag, 08.06.2026 16.00 - 18.00 Uhr | Offener Treff |
| Donnerstag, 11.06.2026 14.30 - 17.30 Uhr | Airhockey-Turnier |
| Montag, 15.06.2026 16.00 - 18.00 Uhr | Wir backen Muffins |
| Donnerstag, 18.06.2026 14.30 - 17.30 Uhr | Offener Treff |



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

Theresa Pape
Tel. 07663 931021
Mobil 0151 18016523
jugendreferat@boetzingen.de


**BÖTZINGER
AUSBILDUNGSBÖRSE**
**Berufs- und Studienberatung
„Abi 2026 – was dann?“**

Am **Dienstag, 16. Juni 2026, von 09.00 bis 12.00 Uhr**, sowie am **Donnerstag, 18. Juni 2026, von 14.00 bis 16.00 Uhr**, bietet die Berufs- und Studienberatung der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, zusätzliche Beratungstermine an. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Ratsuchenden melden sich an den Aktionstagen am Empfang im Berufsinformationszentrum. Die Einzelberatungen sind kostenfrei.

Die zusätzlichen Beratungstermine richten sich an Schülerinnen und Schüler, die gerade das Abitur oder die Fachhochschulreife abschließen und noch Fragen zu den Möglichkeiten nach dem Schulabschluss haben oder noch nicht wissen, wie es für sie weitergeht. Die Themen reichen dabei von Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten und deren Zugänge, bis hin zu den Überbrückungsmöglichkeiten.


FUNDSACHEN
Fundsachen im Mai

- eine beige Kindermütze Gr. 50/52
- ein Kinderfahradhelm Marke „Abus“
- ein Tretroller
- eine Lesebrille
- ein Transponder-Armband schwarz

Die Fundsachen können von den Besitzern zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Hauptstraße 11, Zimmer 0.03., Frau Gleichauf, Tel. 07663 9310-38 abgeholt werden.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



UMWELTECKE



LANDKREIS
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Verbraucherzentrale bietet Energieberatungen in Bötzingen an

Welche Fenster sind die richtigen, wie dick muss die Dämmung sein, was ist bei einer Photovoltaikanlage zu beachten? Bekomme ich Fördermittel für meine Sanierung oder berät mich jemand unabhängig zum Heizungstausch?

Für alle Fragen rund um die Themen Energieeinsparung und energetische Sanierung gibt es an jedem dritten Montag im Monat zwischen 15.00 und 18.00 Uhr eine produkt- und anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Gemeinde Bötzingen.

Die Termine finden im Bürgersaal des Rathauses (Raum 1.08) statt und müssen vorher telefonisch über das Infozentrum der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg vereinbart werden (Tel: 0800 - 809 802 400). **Der nächste Beratungstermin findet am Montag, den 15.06.2026 satt.**

Durch die Kooperation mit der Verbraucherzentrale möchte die Gemeinde Bötzingen ihre Bürgerinnen und Bürger bei ihrer privaten Energiewende unterstützen. Die 45-minütige Beratung ist dank der Förderung durch Bund und Landkreis kostenlos.



Verbraucherzentrale
Baden-Württemberg



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

Auf die Räder, fertig, los! – ab dem 14.06.2026 tritt ganz Bötzingen wieder beim STADTRADELN für eine nachhaltige Zukunft in die Pedale

Am **Sonntag, 14.06.2026** startet das **STADTRADELN** in Bötzingen. Drei Wochen lang heißt es dann: Kilometer sammeln, Teamgeist stärken und gemeinsam für mehr nachhaltige Mobilität, Klimaschutz und Gesundheit in die Pedale treten.

Bötzingen ist bereits zum sechsten Mal beim STADTRADELN dabei. Ob zur Arbeit, zur Schule oder in der Freizeit – jeder Kilometer zählt! Zusätzliche Spannung erzeugt ein Wettbewerb im kleinen Rahmen: Unternehmen, Schulen, Vereine – alle können Unterteams bilden (zum Beispiel für Abteilungen oder Schulklassen) und innerhalb des Hauptteams gegeneinander antreten. Alle radelnden Kommunen werden vom Landesverkehrsministerium unterstützt: Die Initiative RadKULTUR (<https://www.radkultur-bw.de/>) übernimmt die

Teilnahmegebühren und stellt Werbematerialien und Vorlagen zur Verfügung.

Also:

Teams bilden, anmelden und losradeln! Weitere Informationen und Anmeldung unter <https://www.stadtradeln.de/registrieren>.

Zum Auftakt schließen wir uns der Sternfahrt der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen an. Die Strecke ist ca. 30 km lang und eine sorgfältig geplante Route, die für alle Fitnesslevel geeignet ist. Egal ob Familie, Freunde oder Solo-Fahrer: Jeder kann teilnehmen und Spaß haben. Die genaue Route und weitere Informationen werden auf <https://roll-mit.de/> veröffentlicht.

Unsere Gemeinde schließt sich der Sternfahrt um 14.00 Uhr an, Startpunkt ist am Rathausplatz. Wir freuen uns auf Sie!

Meldeplattform RADar!

Radfahrerinnen und Radfahrer können Bötzingen dabei unterstützen noch fahrradfreundlicher zu werden. Mit der Meldeplattform RADar! haben Sie die Möglichkeit, über die STADTRADELN-App oder via Internet (www.radar-online.net) auf Mängel und gefährliche Stellen an Radwegen aufmerksam zu machen. Dabei setzen Sie einfach einen Pin auf die digitale Straßenkarte, beschreiben die Gefahrenstelle und schon wird der zuständige Fachbereich in der Verwaltung automatisch informiert.

Stadtradeln-App

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo das Team und die Kommune stehen. Im Team-Chat können sich die Mitglieder zu gemeinsamen Touren verabreden oder sich gegenseitig anfeuern.



Online-Infoveranstaltung „Umstieg auf das E-Auto“

Der Zuwachs von Elektroautos erfährt gerade einen neuen Boom - angefangen durch die krisenbedingt hohen Kraftstoffpreise und auch durch die seit 01. Mai verfügbare neue Förderung. Die Kosten für Versicherung, Wartung und Betrieb sind bei Elektroautos deutlich niedriger als bei Verbrennern - insbesondere, wenn man den Strom mit Photovoltaik günstig selbst produzieren kann. Es herrscht jedoch immer noch Unsicherheit, was Reichweiten und Lademöglichkeiten von E-Autos angeht.

Am **Montag, den 08. Juni 2026**, bietet eine Online-Veranstaltung des Landratsamtes von 18.00 bis 19.30 Uhr einen Überblick über aktuelle Fahrzeugmodelle, Grundlagen der E-Mobilität, Wirtschaftlichkeit und Fördermöglichkeiten. Den Impulsvortrag hält Jooris Prieser von der endura kommunal GmbH als Ansprechpartner für das Thema E-Mobilität im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Es besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Inhalte sind: Kostenvergleich mit Verbrennern, Modelle und Reichweiten, wie funktioniert das Laden unterwegs, Steckertypen, Kombination von eigener Photovoltaik-Anlage mit einer Wallbox, Fördermöglichkeiten und vieles mehr.

Eine Anmeldung ist im Internet unter www.lkbh.de/e-mobil möglich. Die Zugangsdaten werden nach der Registrierung zugesandt. Weitere Informationen sind per E-Mail an jooris.prieser@endura-kommunal.de erhältlich.

Ankündigung: Bürgerinformationsveranstaltung zu den Ergebnissen der kommunalen Wärmeplanung der Gemeinden Eichstetten, Bötzingen & Bahlingen.

Bonusvortrag: Heizungsmöglichkeiten in Wohngebäuden
Wann: Donnerstag, 11. Juni 2026 von 19 bis 21 Uhr

Wo: Turn- Und Festhalle, Schulstraße 7, 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl

In einer **Bürgerinfoveranstaltung am Donnerstag, 11. Juni 2026 von 19 bis 21 Uhr in der Turn- Und Festhalle Eichstetten** informieren die Gemeinden über die Ergebnisse der kommunalen Wärmeplanung. Ein Energieberater präsentiert zudem Informationen zu aktuellen Heizungsmöglichkeiten.

Die kommunale Wärmeplanung ist ein strategischer Planungsprozess für eine klimaneutrale Wärmeversorgung der Gemeinden bis zum Jahr 2040. Der kommunale Wärmeplan zeigt dafür den aktuellen Sachstand der Wärmeversorgung sowie verschiedene Perspektiven der Wärmeversorgung aus erneuerbaren Energien in Zukunft auf. Mit Hilfe dieses Fahrplans sollen die Gemeinden bei zukünftigen Planungen zu Energie und Infrastruktur optimale Entscheidungen treffen. Genauso soll er auch die Bürgerinnen und Bürger bei individuellen Investitionsentscheidungen unterstützen.

Bötzingen, Eichstetten, Bahlingen, March, Umkirch und Gottenheim haben im Konvoi die Badenova Netze in Zusammenarbeit mit dem Unternehmen Smart Geomatics mit der Erstellung der Wärmepläne beauftragt. Die wesentlichen Ergebnisse liegen nun vor. Für die Gemeinden Umkirch, March und Gottenheim wird es eine separate Veranstaltung zu einem späteren Zeitpunkt geben.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, an der Informationsveranstaltung teilzunehmen. Zunächst wird das Projektteam einen Einblick in die Ergebnisse der kommunalen Wärmepläne geben. Im Anschluss wird ein Experte einen Vortrag zum Thema Heizungsmöglichkeiten in Wohngebäuden präsentieren. Im Nachgang besteht die Möglichkeit, sich auszutauschen und Fragen zu stellen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartnerin seitens der Gemeinde Bötzingen ist Klimaschutzmanagerin Gwen Halupka, Tel.: 07663/9310-29; gwen.halupka@boetzinen.de



Wichtiger Hinweis zu unseren Präsenzangeboten

Bei geringem Interesse werden die Kurse kurzfristig abgesagt. Melden Sie sich daher vorher unbedingt an!

Bötzingen

Wassersparen im Haushalt - notwendiger denn je:

In diesem Vortrag geht es um die Wasserreduktion im eigenen Haushalt, um ‚virtuelles Wasser‘ der Industrie und um Ausfälle der Wasserversorgung. Montag, 15.06.2026, 1x, 18:00 - 19:30 Uhr, kostenfrei

Neue Tanzkurse:

Die Kurse der Tanzschule Gennaro beginnen am Dienstag, 16.06.2026, 5x: Crash- & Hochzeitskurs für Anfänger und Wiedereinsteiger, Standard/Latein, Discofox für Anfänger und Fortgeschrittene. Anmeldung direkt über die Tanzschule

Eichstetten

Weinbergführung für Familien:

Spannende Exkursion durch die artenreichen Weinbergbiotope des Ökologischen Familienweinguts Johannes Kiefer, Hauptpreisträger des Wettbewerbs ‚Höfe für biologische Vielfalt. Jung und Alt sind herzlich willkommen. Sonntag, 14.06.2026, 1x, 09:00 - 12:00 Uhr, € 10,-, Kinder bis 18 Jahre kostenfrei

Gottenheim

Mini Retreat: Yoga & Entspannung:

Workshop mit Übungen aus Hatha-Yoga, Yin Yoga, Klängen, Düften, Atemübungen und geführten Meditationen. Entspannen & Kraft tanken.

Samstag, 13.06.2026, 1x, 10:00 - 13:00 Uhr, € 25,-

Online

Reihe Klima und Wir: Klima und Finanzen. Welche Chancen bieten nachhaltige Finanzprodukte, worauf sollten Verbraucher*innen achten?

Mittwoch, 03.06.2026, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei

Vinyasa-Flow Yoga - Online:

Vinyasa-Flow Yoga ist ein fließender, z.T. körperlich fordernden Yoga-Stil, der Atmung und Bewegung miteinander synchronisiert. Die Dozentin achtet dabei besonders auf genaue, gelenkschonende und individuelle Ausrichtung. Dienstag, 09.06.2026, 6x, 18:30 - 19:45 Uhr, € 69,-

Vokabellernen: Tipps vom Gedächtnisweltmeister:

Bringen Sie Ihre Art, Vokabeln zu lernen auf das nächste Level und erhalten Sie in komprimierter Form praxisnahe Tipps. Der zweifache Gedächtnisweltmeister zeigt Ihnen bewährte Techniken.

Mittwoch, 10.06.2026, 19:00 - 20:00 Uhr, € 10,-

Wie umgehen mit Todeswünschen?

Ein Todeswunsch stellt für alle in der Versorgung Tätigen aber auch für die Angehörigen eine Herausforderung dar. Welche Hintergründe, Bedeutungen und Funktionen kann ein Todeswunsch haben und welche Handlungsoptionen gibt es für das Umfeld? Dienstag, 16.06.2026, 19:00 - 20:00 Uhr, € 10,-

Hörspiel-Fans aufgepasst

Für Jugendliche ab 12 Jahre / Anmeldung erforderlich!

Wir erstellen ein eigenes Hörspiel:

In diesem 2-Tage Workshop habt Ihr die Möglichkeit alleine, mit Freunden oder Familie ein eigenes kurzes Hörspiel zu entwickeln. Erst Theorie, dann Text ausdenken, Geräusche aufnehmen, mit der Technik zusammensetzen und zwischendrin ganz viel Spaß haben.

Freitag, 26.06.2026, 18:00 - 20:00 Uhr und Samstag, 27.06.2026 von 10:00 - 13:00 Uhr, Bötzingen. € 30,- Erwachsene / € 21,- Jugendliche

Besuch einer echten Hörspiel-Probe:

Im Radio-Studio der Pädagogischen Hochschule in Freiburg-Littenweiler könnt Ihr Zeuge einer echten Hörspiel-Probe von Hörwerke e.V. werden.

Ein faszinierendes Erlebnis für die ganze Familie. Samstag, 27.06.2026, 14:00 - 16:00 Uhr. Für Teilnehmer des Hörspiel Workshops ist der Besuch kostenfrei.

Für alle anderen Gäste € 10,- / € 5,-erm.



Foto Hörwerke e.V.

Weitere Informationen finden Sie unter

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Fragen oder Wünsche? vhs@boetzingen.de oder 07663/9310-20



BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

| | | |
|---------------------------------|------------------------|---|
| Dienstag 02.06.2026 | 15:00 bis 17:00 Uhr | Offener Treff <i>Gemeinsam Zeit verbringen spielen Gespräche führen Fragen zum Mittendrin klären reinschnuppern.</i> |
| Dienstag 02.06.2026 | 19:00 bis 22:00 Uhr | Cego spielen <i>Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht. Und spielen.</i> |
| Donnerstag 04.06.2026 | 18:00 bis 19:00 Uhr | Boule voll cool <i>Wir spielen Boule. Am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.</i> |
| Freitag 05.06.2026 | 15:00 bis 17:30 Uhr | Kunst und Gestalten <i>Wir malen basteln und gestalten schöne Dinge.</i> |
| Freitag 05.06.2026 | 19:30 bis 21:00 Uhr | Tanzen <i>Wir tanzen. Wie man will und kann.</i> |
| Dienstag 09.06.2026 | 10:00 bis 12:30 Uhr | Schnippelküche <i>Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.</i> |
| Dienstag 09.06.2026 | 12:00 bis 13:30 Uhr | Gemeinsames Mittagessen <i>... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.</i> |
| Dienstag 09.06.2026 | 13:00 bis 16:30 Uhr | Lebensmittelrettung <i>Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.</i> |
| Dienstag 09.06.2026 | 15:00 bis 17:00 Uhr | Offener Treff <i>Gemeinsam Zeit verbringen spielen Gespräche führen Fragen zum Mittendrin klären reinschnuppern.</i> |
| Mittwoch 10.06.2026 | 15:00 bis 17:00 Uhr | Kuchen zum Versuchen <i>Austausch zu Backrezepten und Kaffeepausch. Gerne dürfen trockene Kuchen gespendet werden.</i> |
| Donnerstag 11.06.2026 | 17:00 bis 19:00 Uhr | Spiele für Viele SPEZIAL Kugelbahn bauen <i>Wir bauen aus Haushaltsmaterial Kugelbahnen und spielen. Das Angebot findet in Kooperation mit dem Jugendreferat Bötzingen statt.</i> |
| Donnerstag 11.06.2026 | 18:00 bis 19:00 Uhr | Boule voll cool <i>Wir spielen Boule. Am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.</i> |
| Donnerstag 11.06.2026 | 18:00 bis 21:00 Uhr | Spiele für Viele <i>Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.</i> |

| | | |
|------------------------------|------------------------|--|
| Freitag 12.06.2026 | 15:00 bis 17:30 Uhr | Offene Malwerkstatt <i>Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.</i> |
|------------------------------|------------------------|--|

Die Angebote sind auch im Internet zu finden unter www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden: **begegnungsraum_mittendrin**
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878




DAS INTEGRATIONS- MANAGEMENT INFORMIERT

Integrationsmanagement macht Urlaub

Das Integrationsmanagement ist nächste Woche (01.06.-05.06.) im Urlaub, **deswegen muss die Sprechstunde am 04.06.2026 ausfallen. Am 11.06.2026 ist wieder wie gewohnt Sprechstunde von 10-13 Uhr.**

In Notfällen können Sie sich an die Caritas-Zentrale wenden
Tel.: +49 (0)761 8965-0

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen



Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Landwirte – Jäger – Jagdpächter – Winzer

Wir helfen kostenlos bei der Suche nach Rehkitzen vor der Wiesenmahd!

Die ersten Rehkitze erblicken das Licht der Welt – aber gleichzeitig beginnt jedoch auch die Frühjahrsmahd. Für viele junge Wildtiere und Bodenbrüter, insbesondere aber für die Rehkitze, bedeutet dies eine große Gefahr. Die Ricke legt ihr geruchloses Kitz in den ersten Wochen nach der Geburt an einem geschützten Ort ab, um keine Aufmerksamkeit für Fressfeinde zu erwecken. **Typisch hierfür sind hohe Wiesen.** Da das Kitz in dieser Zeit noch keinen Eigengeruch hat, ist es für Fuchs, Hund und andere Fressfeinde so gut wie „unsichtbar“.

Die Mähmaschinen veranlassen die Kitze **nicht** zur Flucht, vielmehr verharren sie reglos, aufgrund des sogenannten Drückreflexes. Die Tiere werden durch die Maschinen schwer verletzt oder getötet. Neben dem oft verzögerten, qualvollen Tod der Kitze besteht zudem die Gefahr, dass nicht entdeckte verwesende Kadaver die Silage verunreinigen und das Futter für Nutztiere unbrauchbar und sogar gefährlich machen (Krankheiten). Dank moderner Drohnen mit Wärmebildkamera können wir die Wiesen unmittelbar vor der Mahd überfliegen und dabei deutlich mehr als 90% der Jungtiere entdecken.

Zum Schutz der Rehkitze !



Landwirte - Jäger - Jagdpächter – Winzer

Wir helfen **kostenlos** bei der Suche nach Rehkitzen vor der Wiesenmahd!

www.rehkitzrettung-suedbaden.de/kontakt/

oder:



Einsatzzentrale
+49 76276279436

Freileitungsnetz zur Stromversorgung wird überprüft

Netze BW überprüft die Freileitungsanlagen in Bötzingen

Die Netze BW führt **ab dem 01. Juni 2026** die Kontrolle der Mittel- und Niederspannungsmaste ihrer Freileitungsanlagen durch. Um die Standsicherheitsprüfung zuverlässig durchführen zu können, ist auch das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis

Netze BW – ein Unternehmen der EnBW

Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Gemeinsam für die Artenvielfalt: Jetzt gemeinsam anpacken!

Drüsiges Springkraut, Vielblättrige Lupine, Staudenknöterich: Sie sehen oft hübsch aus, sind jedoch ein Problem sowohl für die Natur als auch für die Landwirtschaft. Denn es sind sogenannte invasive Neophyten, die durch ihre massenhafte Vermehrung heimische Pflanzen und Tiere verdrängen und den Futterwert der Wiesen und Weiden verringern. Jetzt ist die richtige Zeit, um selbst aktiv zu werden – gemeinsam für die Artenvielfalt zu arbeiten macht Spaß, ist sinnvoll, und jede helfende Hand zählt. Wenn Sie keine aktiven Gruppen kennen, gründen Sie selber eine! Informationen erhalten Sie z.B. bei Ihrem Landschaftserhaltungsverband oder auf den Seiten des Naturparks.



Seite des Naturparks



App zur Pflanzenbestimmung



Kontakt zum Landschaftserhaltungsverband



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 30.05. – 07.06.2026

Sonntag, 31.05. Dreifaltigkeitssonntag

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier als Untergliederungsgottesdienst

15.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Neuershausen - Andacht

15.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Hugstetten - Andacht

Dienstag, 02.06.

16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 03.06.

18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 04.06. Fronleichnam

09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier zu Fronleichnam am Rathaus-Platz der Generationen anschl. Prozession und Hock rund um die Kirche

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier zu Fronleichnam mit Prozession

16.00 Uhr Seniorenzentrum, March - Ökumenischer Gottesdienst



Samstag, 06.06.

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim – Vorabendmesse
anschl. Gemeindeversammlung mit Wahl des Gemeindeteams

Sonntag, 07.06. 10. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier
10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier zu Fronleichnam mit Prozession
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Familienmesse

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE**Bitte Beachten:**

Der K+Punkt in Hugstetten ist in den Pfingstferien

(25.05. – 04.06.2026) nur vormittags geöffnet!

Am Donnerstag, 04.06.2026 und Freitag, 05.06.2026 ist der K+Punkt in Hugstetten ganztägig geschlossen!

FRONLEICHNAM IN BÖTZINGEN HERZLICHE EINLADUNG ZUM OPEN-AIR FRONLEICHNAM-GOTTESDIENST MIT DEM BÖTZINGER MUSIKVEREIN

am Donnerstag, 04.06.2026 um 09.00 Uhr auf dem Rathausplatz (Zelebrant: Emerich Sumser).

Mach mit und lass Bötzingen bunt werden. Die Prozession führt danach zur evangelischen Kirche, wo unsere Nachbargemeinde Gottenheim einen weiteren Blument Teppich auslegt. Auch dieser besteht aus einem Mosaik von Pizzaschachteln, die innen mit Blütenblättern, oder Sonstigem ausgestaltet werden. Wer an Fronleichnam in Bötzingen mit bunten Glaubensbildern ausschmücken möchte, kann sich dazu die Woche vorher eine Pizzaschachtel in der Kirche abholen und am Mittwochabend vor Fronleichnam in unsere Kirche St. Laurentius bringen.

Oder/Und jedes Gemeindemitglied, das möchte, kann sich am Mittwochabend vor Fronleichnam (03.06.2026 ab 18.00 Uhr) mit Kreativität einbringen und quasi, quadratisch-praktisch-gut, mit anderen eine Mosaik-Schachtel gestalten. Ideenvorschläge sind vorhanden, aber dürfen auch gerne selbst eingebracht werden; Treffpunkt ist in der Kirche St. Laurentius*.

Jesus zu den Menschen tragen, das wollen wir, vom Bötzinger Musikverein begleitet, Halt machen an verschiedenen Stationen und abschließen auf der Kirchwiese. **Im Anschluss gibt es Bewirtung im Pfarrschopf (Hauptstraße 74, Bötzingen). Dazu laden wir Sie herzlich ein – gehen Sie mit, feiern Sie mit – und erleben Sie eine bunte Stärkung für Leib und Seele!**

*** BITTE UM BLUMENSPENDEN FÜR DEN FRONLEICHNAM-BLUMENTEPPICH IN BÖTZINGEN**

Damit auch dieses Jahr wieder ein wunderbarer Fronleichnamsteppich aus Pizzaschachteln gestaltet werden kann, bitten wir um Blumenspenden oder auch schöne Blätter. Blumen können am Mittwoch, 03.06.2026 bis 18.00 Uhr in der katholischen Kirche abgegeben werden. Wer danach mit uns kreativ werden möchte, kann gerne dableiben und auch selbst Pizzaschachteln legen. Es macht immer großen Spaß! Wir holen auch ab, sollten Sie verhindert sein. Kontakt Anneliese Mürtz Tel. 07663 2482. Vielen Dank im Voraus!
Ihr Gemeindeteam Bötzingen

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663-1238

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwochs: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Diakonie**

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

Das Pfarrbüro bleibt bis 05.06.2026 geschlossen.

TRINITÄTIS (Dreieinigkeit) 31.05.2026

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Gerhard Jost

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage www.ekiboetz.de/Gottesdienste abrufbar.

Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Mittwoch 03.06.2026**

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Vorankündigung Seniorennachmittag, 09.06.2026

Wir freuen uns auf den Seniorennachmittag am Dienstag, 09.06.2026 und laden herzlich auf 14.30 Uhr in den Gemeindegarten ein. Locker leicht und spielerisch soll es werden, denn unser "Spielenachmittag" steht an. Bei "Mensch-ärgere-dich-nicht" und anderen (Brett-)Spielen kann man seinen Emotionen freien Lauf lassen! Gerne kann man auch ein eigenes Spiel mitbringen, Mitspieler finden sich sicherlich schnell. Auf einen vergnüglichen Nachmittag freut sich das Vorbereitungsteam und lädt herzlich ein!

Frauenpicknick am Freitag, 19.06.2026

Herzliche Einladung zum Frauen-Picknick am 19.06.2026 von 17.00 bis 19.00 Uhr im Pfarrgarten der Evangelischen Kirchengemeinde Bötzingen. Freut euch auf einen wunderbaren Nachmittag mit inspirierenden Gesprächen, freundlichen Begegnungen in schöner Atmosphäre.

Für Essen und erfrischende Getränke ist gesorgt.

Das Vorbereitungsteam freut sich auf euch.

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in 2. Korinther 13,13

Die Gabe unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



Wie ein Baum in der Erde, so sollt ihr in Christus fest verwurzelt bleiben und nur er soll das Fundament eures Lebens sein. Haltet fest an dem Glauben, den man euch lehrte. Für das, was Gott euch geschenkt hat, könnt ihr im gar nicht genug danken.
Kolosser 2,7

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein :

Sonntag, 31.05.2026

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

Mittwoch, 03.06.2026

08.00 Uhr Gemeindegebet

20.00 Uhr Gebetsabend

Herzliche Einladung zum Erntebittgottesdienst am 14.06.2026

MIT KINDERGOTTESDIENST FÜR SCHULKINDER UND
KLEINKINDERGOTTESDIENST,
UNTER MITWIRKUNG VON BLÄSERKREIS UND
POSAUNENCHOR

**Erntebitt
Gottesdienst**
So, 14.6.26, 10.30 h
Ort: Winzergenossenschaft Bötzingen,
Hauptstraße 13

HERZLICHE EINLADUNG
MIT UNSREN WINZERN, LANDWIRTEN,
GÄRTNERN GOTT UM EINE GUTE ERNTE
UND UNSER TÄGLICH BROT ZU BITTEN!

EVANG. KIRCHENGEMEINDE BÖTZINGEN
GEMEINDE AB BÖTZINGEN

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

<https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch
Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter www.ev-gemeinde-boetzingen.de zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und gesegnetes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Eendingen

Sonntag, den 31.05.2026, 10.00 - 11.45 Uhr

Biblicher Vortrag,

Thema: „Was ist echter Glaube und wie zeigt er sich?“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „Herausforderungen mit Einsicht begegnen“

Donnerstag, den 04.06.2026, 19.30 - 21.15 Uhr

Zusammenkunft: Unser Leben und Dienst als Christ

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf www.jw.org. Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf:

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller

Telefon: +49 (0)176 48603066

E-Mail: t.mueller.nak@gmail.com**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777

**FREIWILLIGE FEUERWEHR
BÖTZINGEN**

Treffen der Ehrenabteilung

Die Ehrenabteilung der Feuerwehr trifft sich am

Mittwoch, den 03.06.2026 um 18.00 Uhr

Im Gerätehaus.

**MITTEILUNGEN DER
VEREINE**

Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.

Wanderung zu Natur und Wein durch das Schambachtal am 30.05.2026 in Bötzingen – Natur, Wein-, Obst- und Gemüsebau, Steinbruch-Pläne

Wir starten beim Weingut Höfflin in den Talschluss des Schambachtals. Im Talgrund begleiten uns Obst- und Gemüsekulturen, an den Hängen die Rebfluren. Informationen rund um den Weinbau zu den Sorten und Lagen werden gegeben. Entlang unseres Weges können wir Pflanzen und Tiere entdecken, die Entstehung der Löß-Hohlwege wird erläutert. Der Weg steigt dann an zum Meisental, von dort schöne Ausblicke über das Schambachtal bis zum Schwarzwald. Auf einem Rebgrundstück werden Piwi-Reben ("pilzwiderstandsfähige Rebsorten") vorgestellt. Erstmals können wir auch neu gepflanzte Olivenbäume vorstellen.

Weiter geht es am Hang hinüber zur Endhahle. Hier finden wir ein besonderes Terroir. Ein Standort, auf dem Reben für äußerst hochwertige Weine gedeihen. Allerdings gibt es konkrete Pläne, diesen Phonolith-Stock auf der Endhahle abzubauen. Die Planungen werden erläutert und die Gründe, die gegen einen Gesteinsabbau sprechen.

Abgeschlossen wird die Wanderung mit einem Besuch des Weinguts Höfflin. Dort gibt es weitere Informationen zum Weinbau und zu den Weinen des Schambachtals. Natürlich können die Weine dort auch getrunken werden.

Termin: Samstag, 30.05.2026

Treffpunkt: 13.45 Uhr Bioland - Weingut Höfflin, Schambachhof 3, 79268 Bötzingen

S-Bahn S11 nach Endingen von Freiburg Hbf ab: 13.02 Uhr, Ankunft in Bötzingen-Mühle: 13.33 Uhr, dann zu Fuß ca. 15 min. zum Weingut

Ende: 17.00 Uhr, Abschluss auf dem Weingut Höfflin

Führung: Hubert Hagenmeyer, Eckhard Engert, Ernst Stegmaier

Veranstalter: BUND Regionalverband Südlicher Oberrhein mit dem „Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.“

Fußballclub Bötzingen

FC Heitersheim 2 – SG Breisach/Bötzingen 0:5

Sonntag, 31. Mai 13.00 Uhr

SV Mündingen 3 – FC Bötzingen 2

15.00 Uhr

SV Mündingen 2 – FC Bötzingen

15.00 Uhr in Breisach

SG Breisach/Bötzingen – SG Köndringen 2

Samstag, 6. Juni 17.00 Uhr

FC Bötzingen – SC Eichstetten

Sonntag, 7. Juni 15.00 Uhr

Spvgg. Buggingen/Seefeldern – SG Breisach/Bötzingen

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am **Dienstag, den 16. Juni**, findet um **20 Uhr** die ordentliche Mitgliederversammlung im Vereinsheim des FC Bötzingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder und Gönner recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

Begrüßung

Gedenken der Verstorbenen

Wahl eines Protokollführers

Tätigkeitsberichte 2025

Kassenbericht 2025

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung des Gesamtvorstandes für 2025

Wahl eines Wahlleiters

Wahlen

Ehrungen

Verschiedenes

Jedes Mitglied kann bis spätestens sechs Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich eine Ergänzung der Tagesordnung beantragen.

DLRG OG Bötzingen e.V.

Schwimmkurse für Anfänger- und Fortgeschrittene

1. Schwimmkurse für Anfänger ab 5 Jahren – Termine 13.07. – 24.07. täglich jeweils 17:00 – 18:00 Uhr. 2. Schwimmkurs für Fortgeschrittene – Jugendschwimmabzeichen – Start 11.06. immer donnerstags ab 8 Jahren bis zu den Sommerferien.

Die Anmeldung und die Voraussetzungen für alle Kurse finden Sie unter

<https://boetzingen.dlrg.de/kurse-und-sicherheit/kursangebote-2026/>



TRAINING

Wir treffen uns mittwochs um 18:30 Uhr im Freibad.

Batschnasse Grüße

Die Vorstandschaft

Musikverein Bötzingen

Save the date:

18.07. Platzkonzert

Interne Termine:

29.05. Probe

04.06. Fronleichnam

05.06. Probe

12.06. Probe

Wunschkonzert 2026 – Ihr wählt, wir spielen

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des Musikvereins, am 05. Dezember dieses Jahr findet unser Jahreskonzert statt, doch dieses Mal entscheiden Sie das Programm.

Wir haben uns zusammengesetzt und sieben Kategorien definiert in denen je fünf beliebte Stücke aus dem Notenschrank zur Auswahl stehen.

Die Abstimmung ist nur noch bis einschließlich diesen Sonntag, 31. Mai, möglich!

Hier geht's zur Wunschkonzert-Abstimmung:



Wir freuen uns das diesjährige Jahreskonzert gemeinsam mit Ihnen zu gestalten.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!
www.mv-boetzingen.de

DRK Bötzingen

Übung des DRK-Landesverbandes in Bötzingen

Am Pfingstwochenende übte die Fachgruppe Trinkwasser des DRK-Landesverbandes Badisches Rotes Kreuz beim Feuerwehrhaus in Bötzingen. Die Fachgruppe Trinkwasser ist eine von zwei Fachgruppen in Baden-Württemberg. Sie kommt bei größeren Schadensereignissen oder Katastrophen zum Einsatz, um die Trinkwasserversorgung in den Schadensgebieten sicherzustellen.

Die Lage am Mühlbach sowie die Nutzung des Gerätehauses mit dem Einsatzraum des DRK-Ortsvereins waren ausschlaggebend für die Wahl der Übungsortlichkeit am Kaiserstuhl. Der Aufbau der Trinkwasseraufbereitungsanlage mit vier Vorklärbecken, Filteranlage und Trinkwasserspeicher dauerte mehrere Stunden. Die hochsommerlichen Temperaturen sorgten für realitätsnahe Einsatzbedingungen bei der Übung. Das aufbereitete Trinkwasser wurde in dem im Feuerwehrhaus aufgebauten eigenen Labor permanent auf Trinkwasserqualität kontrolliert.

Die Bereitschaftsleitung des DRK-Ortsvereins versorgte die Einsatzkräfte während der gesamten Übung.

Der Leiter der Fachgruppe Dominik Reichelt war mit dem Übungsverlauf insgesamt zufrieden und dankte abschließend den Bötzinger Einsatzkräften für die Gastfreundschaft und hilfreiche Unterstützung.



von links, Florian Belle, DRK Bötzingen, Dominik Roth, Fachgruppe Trinkwasser, Pascal Maurer, DRK Bötzingen

Gewerbeverein Bötzingen e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,
hiermit möchte ich Euch informieren, daß bis Ende Mai / Anfang Juni 2026, soweit uns eine EZE vorliegt, die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2026 eingezogen werden.

Die Mitgliedsbeiträge werden auf folgendes Konto des GWV Bötzingen e.V. gebucht:

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau

IBAN: DE71 6805 0101 0020 0479 88

BIC: FRSPDE66XXX

Gläubiger ID Nr. des GWV Bötzingen e.V. - DE51ZZZ00000555928

Sollten Sie seit dem letzten Einzug Ihre Bankverbindung geändert haben bitte ich darum, mir um Rückläufer zu vermeiden, dringend Ihre neue Bankverbindung mitzuteilen. Danke

Udo Bühler
Kassenwart
GWV Bötzingen e.V.



SONSTIGE INFORMATIONEN

35. KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge am 30. & 31. Mai 2026 in Vogtsburg-Burkheim

Am **Samstag, 30. und Sonntag, 31. Mai 2026** verwandelt sich die historische Altstadt von Burkheim in eine lebendige Bühne für Kunst, Handwerk und kulinarische Genüsse:

Der 35. KUNST.MARKT. GENUSS. – Markt der schönen Dinge lädt

Besucherinnen und Besucher aus der Region zu einem besonderen Erlebnis ein. Rund 80 Ausstellerinnen und Aussteller präsentieren an beiden Tagen jeweils von 11.00 bis 18.00 Uhr ein vielfältiges Angebot an handgefertigten Produkten – von Keramik, Schmuck und Holzarbeiten bis hin zu Malerei, Illustration und feinen regionalen Spezialitäten. Neben den zahlreichen Marktständen erwartet Sie ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

Programmhilights 2026

Zauberkünstler Michael Parléz, Autorenlesungen, Illustrieren der Besucher vor Ort, Nachtwächterrundgang & für unsere kleinen Besucher Ziegenbesuch, beobachten & füttern von Bienen inkl. Bienenwachskerzen drehen.

Freuen Sie sich auf ein Wochenende für die ganze Familie. Das Programm und die Ausstellerliste finden Sie unter kunstmarktgenuss.de

Naturzentrum Kaiserstuhl

Farben, Düfte und Gezwitscher locken in die Natur

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um Kaiserstuhl und Tuniberg und besuchen Sie die **Ausstellung** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns erhalten Sie wertvolle Tipps und Einblicke – der Eintritt ist frei. Für **Kinder** gibt es ebenfalls viel zu entdecken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag 10.00 - 12.00 Uhr, 17.00 - 18.00 Uhr,
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr, Samstag 15.00 - 17.00 Uhr
geschlossen vom 04.06. bis 08.06.2026 (Ihringer Weintage)

Den **Flyer** mit unserem neuen abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder online auf www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Beachten Sie auch die Exkursionen, die für Kinder (bis 14 Jahre kostenfrei) geeignet sind.

Freitag, 29.05., 17.00 - 19.00 Uhr

Pflanzen und Tiere in den Möhlin-Rheinauen bei Breisach

Wir staunen über die große Vielfalt der Flora (auch Orchideen) und Fauna im Wald, am Flussufer und auf Halbtrockenrasen (5 km). Treffpunkt: Breisach, Rheinuferstr. 20, Ende der Straße vor Damm/Möhlin-Wehr, Hans Drobny & Klaus Bormuth, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Samstag, 30.05., 09.00 - 12.00 Uhr

Vogelspaziergang im Wald und Weinberg

Strukturreiche Landschaften bieten Lebensraum für viele Vogelarten, wir entdecken Schwarzspecht, Zaunammer & Co. (4 km). Treffpunkt: Vogelsangpass bei Bötzingen, Philipp Wemmer, 8 €, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** wemmer.philipp@gmail.com

Sonntag, 31.05., 18.00 - 20.00 Uhr

Orchideen im Abendlicht

Wir genießen die Naturvielfalt und den Orchideenreichtum in abendlicher Ruhe im Liliental (3 km). Treffpunkt: Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, Brunnen vor Gasthaus Lilie, Hannelore Heim, 7 €, ohne Anmeldung

Donnerstag, 04.06., 08.15 - 12.30 Uhr

Vogelwanderung abseits der Hotspots

Wir erkunden die Vogelwelt einer weniger bekannten Ecke des Kaiserstuhls (7 km). Treffpunkt: Kiechlingsbergen, Parkplatz Weinberghalle, Ekkehard Mantel, 8 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** 3me@posteo.de

Samstag, 06.06., 09.30 - 12.00 Uhr

Schuppige Nützlinge – Eidechsen im Ökosystem

Wir beobachten die oft übersehenen Freunde in ihrem Lebensraum, lernen über ihre Lebensweise, ökologische Rolle und wie wir sie gemeinsam schützen können; mit kleiner Vesperpause (2 km). Auch für **Familien** mit Kindern ab 5 Jahre, Treffpunkt: Ihringen, Parkplatz beim Friedhof, August-Meier-Weg, Viktor Zeller, 7 €, ÖPNV-An-

schluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung**

naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

Sonntag, 07.06., 10.00 - 13.00 Uhr

Biologische Vielfalt in den Lösswänden bei Endingen

Bienenfresser, Wildbienen und Blüten in imposanten Hohlgrassen entdecken (4 km). Treffpunkt: Endingen, Parkplatz Stadthalle vor Gasthaus Schützen, Hannelore Heim, 8 €, auch für **Familien**, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 710880, Büro: Mo + Do 10 - 12 Uhr

naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Kaiserstühler Touristik-Information e.V.

Genuss, Natur & Burgunderweine

Kaiserstühler Burgundertour geht in die siebte Runde - Fronleichnam, 04. Juni 2026 in Vogtsburg-Bischoffingen

Die Kaiserstühler Burgundertour geht in ihre siebte Runde und verspricht am 4. Juni 2026 ein einzigartiges Erlebnis aus Wandern, Kulinarik und erstklassigen Weinen. Auf einer rund sechs Kilometer langen Strecke mit verschiedenen Genussstationen entdecken Sie die Vielfalt der regionalen Burgunderweine. Ein besonderes Highlight sind die eindrucksvollen Lavendelfelder rund um Bischoffingen. Auch tierische Begegnungen kommen nicht zu kurz: Die Ziegen des bekannten Ziegenhotels Vogtsburg sind Teil der Tour und sorgen für zusätzliche Erlebnismomente – besonders für Familien. Gestartet werden kann die Tour zwischen 11.00 und 15.00 Uhr. Als

offizielle Einlassstationen dienen die Bischoffinger Winzer sowie der Amthofplatz. Die Strecke kann in beide Richtungen begangen werden und ist familienfreundlich auch mit geländefähigen Kinderwagen begehbar. Die Anreise mit dem ÖPNV wird empfohlen. Vom Bahnhof Oberrotweil wird es einen Shuttle-Service geben (im Ticket inkl.), der Bahnhof Burkheim-Bischoffingen befindet sich ca. 15 Gehminuten vom Einlass entfernt.

Gemütlich lassen wir die Veranstaltung ab 18.00 Uhr bei der stimmungsvollen Afterparty ausklingen.

Tickets und weitere Informationen unter **www.burgundertour.de**.

Gemeinde Ihringen

79241 Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht eine/n:

Reinigungskraft als Urlaubs- und Krankheitsvertretung (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang 5:00 Wochenstunden – unbefristet

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter

www.ihringen.de/jobs oder unter nebenstehendem QR-Code.

Bürgermeisteramt Ihringen,
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen,
Tel.: 07668/7108-27



Mehr Präsenz. Mehr Wirkung. Mehr Sommer.

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Nutzen Sie die starke Zeit im Frühjahr und Sommer für Ihre Werbung: Schalten Sie 4 Anzeigen – wir schenken Ihnen 2 weitere.

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten kostenlos!**


Aktionszeitraum: KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **4 + 2 Aktion:** Sie zahlen 4 Anzeigen und erhalten die 2 günstigsten Anzeigen gratis
- **Mehr Sichtbarkeit:** Längere Präsenz über mehrere Wochen
- **Starker Zeitraum:** Frühling & Sommer – hohe Aufmerksamkeit in der Region
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

So einfach funktioniert's:

1. 6 Anzeigen für den Zeitraum **KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)** buchen
2. Nur 4 Anzeigen bezahlen
3. Ihre Werbung erscheint 6-mal – mit maximaler Wirkung

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung? Wir sind jederzeit für Sie da und unterstützen Sie gerne bei der optimalen Planung Ihrer Kampagne.**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-03** an.

Gasthaus
Kreuzmattenstrasse 16



Möste
79276 Reute Gewerbegebiet

Jeden Sonntag 3 Gang Menü für 19,60 €

31.05. Schweinesteak mit Steinpilzen & Semmelknödel
Fronleichnam und Sonntag 7. Juni ab 11 Uhr
Bad. Ochsenfleisch mit Meerrettichsoße & Beilagen
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 076419337973

KAISERSTÜHLER BURGUNDER TOUR

04/06/2026 VOGTSBURG-
AB 11 UHR BISCHOFFINGEN
INFOS UND
TICKETS
UNTER MYKAISERSTUHL.DE

**Kellerkollege (m/w/d)
gesucht**



Wir, die Markgräfler Winzer eG, sind ein auf Wachstum ausgelegtes Weinkollektiv im Markgräflerland. Mit 1.100 Hektar gehören wir zu den größten Weinerzeugern Deutschlands. In einer rentablen "sharing economy" produzieren wir qualitativ ehrliche Weine für Genussmenschen – und schaffen damit eine Zukunft für unsere Winzerinnen und Winzer und das Markgräflerland von morgen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Weintechnologen/Winzer/Küfer/Meister/
Techniker (m/w/d)**

in Vollzeit für unsere Standorte in Efringen-Kirchen sowie unterstützend in Ehrenstetten und Ballrechten-Dottingen. Nähere Informationen zu dieser Stelle sind auf unseren Seiten im Internet unter markgraeflerwinzer.de zu finden.



Ansprechpartnerin ist Frau Schütt
07628 9114 120 / jobs@markgraeflerwinzer.de
Markgräfler Winzer eG,
Winzerstr. 2, 79588 Efringen-Kirchen

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben an - ball - bank - chen - chen - dan - deln - der - der - eich - ent - er - er - fach - faeu - fee - feu - fran - gaeng - ge - geg - gisch - han - hoch - hoern - ka - kal - ke - kie - kla - kue - le - le - le - leb - leit - len - ley - lich - lo - mann - mar - min - nis - nor - nung - park - pri - ren - sche - schen - schrank - schu - schu - ta - ter - um - vol - wae - we - wehr - wi - zahn - zu

sind 18 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und zehnte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Johann Wilhelm Ludwig Gleim ergeben.

- Verbotenes tun
- gute Köchin (scherzhaft)
- skandinavische Sprache
- unkompliziert
- Freizeitattraktion
- prof. Brandbekämpfer
- ein Möbelstück
- Klettertier
- Gerichtsverhandlung am Tatort
- Mannschaftssport
- Hauptidee
- eine Bildungsstätte
- Karies
- allgemeine Volksschule (schweiz.)
- handliche Jahresübersicht
- Antwort
- Teil des Gerichtssaals
- Post freimachen

Lösung: 1. zuwiderhandeln, 2. Kuechenfee, 3. Norwegisch, 4. ungenäglich, 5. Erlebnispark, 6. Feuerwehrrmann, 7. Waescheschrank, 8. Eichhoernchen, 9. Lokaltiermin, 10. Volleyball, 11. Leitgedanke, 12. Fachhochschule, 13. Zahnfaeu, 14. Primarschule, 15. Taschenkalender, 16. Entgegenn, 17. Anklagebank, 18. frankieren – „Wer gluecklich ist, kann gluecklich machen.“

Danksagung

Von Herzen danken wir allen, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von unserer lieben

Sonja Albrecht

geb. Buchholz

ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise entgegengebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt dem Team vom ITZ der Uni Freiburg, dem Palliativ-Netz, und der Regio Praxis Dr. Windelen für die liebevolle Unterstützung.

Dem Bestattungsunternehmen Horizonte am Moosweiher und Pfarrerin Suse Best für die würdevolle Trauerfeier.

Sowie allen Kollegen, Freunden und Vereinskameraden für alle Zeichen der Liebe und Verbundenheit.

Familie Albrecht
Ralf mit Kira & Mika

Familie Buchholz
Magdalena & Hermann
Andrea, Michael & Daniel



Achtung, Achtung! Kaufe

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Krokotaschen, Damentaschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen, & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art. Komme vor Ort, zahle in bar.

Tel. 0152 / 16 08 25 94 Herr Michael

frischer Spargel!

Täglich frische Erdbeeren!



Zum Kaufen & Selbstpflücken.

Jetzt auch Lambada!

Täglich von 8.00-20.00 h, auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



GRUNDSTÜCKE

in allen Größen gesucht.

Auch Hofanlagen und Althäuser.

Schnelle, zuverlässige Abwicklung und Zahlung.

Bauunternehmen Haas
Zimmerei · Gipserbetrieb

Umlandstr. 17
79423 Heitersheim
www.bau-haas.de
07634-694 64 23

- Kompressionsstrümpfe
- Kompressionshand- und Armstrümpfe
- Spezialversorgungen, Maßanfertigungen bei Lymph- und Lipödeme
- Bandagen / Orthesen
- Brustprothetik
- Hilfsmittel

Sanitätshaus Compliance
Inhi. Aberte

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56
Lammstr. 16 · 79312 Emmendingen

www.sanitaetshaus-compliance.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier



Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25



Heinrich Schmid

**Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten**

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



mathias
andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

**Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!**

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss KW 23 Fronleichnam

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 23 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von Fronleichnam, 4. Juni 2026
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 23
spätestens am Freitag, 29. Mai 2026 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



WURCHBAU

Harald Wurch
Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**

Wir suchen ein Zuhause

Familie (2 Kinder & sehr gut erzogener Hund)

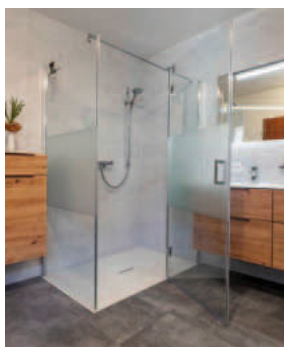


- Wohnung oder Haus zur Miete
- mind. 4 Zimmer
- Kaiserstuhl, EM, FR-Nord, March & Umgebung
- Mietzeit ca. 2-3 Jahre, **ab sofort**
- Balkon oder Garten wünschenswert

☎ 0175-3577421

Bodenebene Dusche – jetzt wieder mit Zuschuss der KfW

Emmendingen: „Da unser Bad schon etwas in die Jahre gekommen war, waren wir auf der Suche nach einem Komplett-Badrenovierer. Wir wollten uns aber sicher sein, einen zuverlässigen Partner mit hoher Qualität an der Seite zu haben. Unsere Nachbarn haben uns dann die Firma Schüber Bad empfohlen.“ erzählt Herr Bohn. „Meiner Frau war es wichtig, dass die Dusche bodeneben und die



Wände ohne Fugen sind. Mit der 3D-Computerplanung konnten wir uns das Bad auch vorher schon ansehen.“ Die Koordination aller Handwerker übernahm komplett die Firma Schüber Bad.

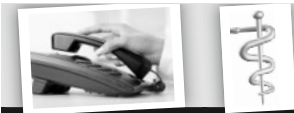
„So garantieren wir unseren Kunden eine stressfreie Renovierungsphase. Und aktuell werden von der KfW die barrierefreien Bäder wieder bezuschusst“ erklärt Frau Schüber. Wenn auch Sie über eine Komplett- oder Teilrenovierung (auch fugenlos) nachdenken, dann

informieren Sie sich gerne unverbindlich beim Vortrag zum Thema „bodenebene Dusche“ am **Donnerstag, den 11.06.2026** bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen, Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (bei Jysk/Fressnapf).

Der Vortrag beginnt um 18 Uhr.

Hier haben Sie auch die Gelegenheit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter 07641/934780.

SchüberBad
Bäder zum Verlieben



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf **110**
 Polizeiposten Bötzingen
 (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr,
 u. 13.30 – 16.30 Uhr) **6053-0**
 Feuerwehr **112**
 Feuerwehrkommandant
 Ralf Gimbel **0160/90734230**
 DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe **112**
 DRK- Krankentransporte **0761/19222**
 Ärztl. Notfalldienst **01805/19292-300**
 Giftinformationszentrale **0761/19240**
 Tierkörperbeseitigung **0761/506706**
 Rechtsanwalts-Notdienst **0761/72773**
 Wasser **949176**
 Gas **0800/2767767**
 Strom
 Netze BW GmbH Auftragszentrum
 Rheinhausen **0800/3629477**
 Bezirkskaminkehrermeister
 Reiner Knöbel **07662/94003**

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
 buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
 erfragen Sie bitte bei
 Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 30.05.2026
 Apotheke am Berliner Tor,
 Freiburg im Breisgau,
 Tel. 0761/88895800

Sonntag, 31.05.2026
 Central-Apotheke,
 Emmendingen,
 Tel. 07641/914170

Montag, 01.06.2026
 Kaiserstuhl-Apotheke,
 Eichstetten am Kaiserstuhl,
 Tel. 07663/1205

Dienstag, 02.06.2026
 Kaiserstuhl-Apotheke,
 Vogtsburg-Oberrotweil,
 Tel. 07662/337

Mittwoch, 03.06.2026
 Kaiserstuhl-Apotheke,
 Eichstetten am Kaiserstuhl,
 Tel. 07663/1205

Donnerstag, 04.06.2026
 Stadt-Apotheke,
 Endingen am Kaiserstuhl,
 Tel. 07642/8056

Freitag, 05.06.2026
 St. Wendlin-Apotheke,
 Merdingen,
 Tel. 07668/5812

Die Praxis Dr. Herlan ist noch bis einschli. Freitag, 05.06.2026 geschlossen.
 Die Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Patzelt, Tel. 700 durchgehend und die Regiopraxis Dres. Weinhold/ Windelen/Schmidt, Tel. 6409 (außer am heutigen Freitag).

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen
Sprechzeiten:
 Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
 montags 14.00 – 18.00 Uhr
 donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
 Zentrale: **9310-0**
 Telefax: **9310-33**
gemeinde@boetzingen.de
 Internet-Adresse: www.boetzingen.de
Bodynek, Christian
 Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
 Bürgerbüro, Tourismus,
 Kultur 9310-13
Brenn, Gerlinde
 Kinderkrippe, Kindergarten,
 Schule, Vereine
 Grundbucheinsichtsstelle 9310-28
Brenn, Siegfried
 Ortsbaumeister 9310-17
Bühler, Armin
 Gemeindekasse 9310-23
Ernst, Jan
 Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
 Nachrichtenblatt,
 Gewerbeangelegenheiten 9310-18
Geppert, Christiane
 Volkshochschule
 Verbandsangelegenheiten 9310-20
Gerhart, Kerstin
 Leitung Rechnungsamt, Haus-
 haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25
Gleichauf, Tanja
 Bürgerbüro, Passamt, Verkehr
 Fundbüro 9310-38
Hägle-Tretter, Ralf
 IT-Systemadministrator 9310-34
Halupka, Gwen
 Klimamanagement 9310-29
Hövekenmeier, Lisa
 Sekretariat Hauptamt,
 Standesamt 9310-24
Jenne, Andreas
 Leiter des Hauptamtes,
 Feuerwehrangelegenheiten 9310-14
Kanisch, Corinna
 Bürgerbüro, Rente, Soziales 9310-31
Kreuz, Katharina
 Personalamt 9310-36
Lay, Isolde
 Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
 Sekretariat Bürgermeister 9310-11
Maurer, Gabriele
 Rechnungsamt, Wasser,
 Abwasser 9310-22
Ott, Angelika
 Gemeindecivarin 9310-30
Schneckenburger, Dieter
 Bürgermeister 9310-11
Schneider, Jana
 Stellv. Rechnungsamtsleitung,
 Steuern und Gebühren 9310-32
Wertstoffannahmeterminale
 Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
 biet, Schloßmattenstr. 23
 jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
 jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
 Beschwerde bei Nichtabholung
„Gelbe Tonne“ (kostenfrei):
 Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
„Restmüll-, Bio- und Papiertonne“:
 Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten 99940
 Kinderkrippe 99354
 Ev. Kindergarten, 723
 Kath. Kindergarten 1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule
 Sekretariat, Auskünfte zur
 Schulverpflegung 6083-60
 Verlässliche Grundschule 6083-75
 Auskünfte zur verlässlichen
 Grundschule und
 Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47
 Öffnungszeiten:
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
 16.00 - 19.00 Uhr
 Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr
 In den Schulferien ist nur donnerstags
 geöffnet!

Freibad Tel. 949972

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung
 07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
 Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
 Psychologische Beratungs- und
 Behandlungsstelle für Alkohol- und
 Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
 kreis Breisgau-Hochschwarzwald
 0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
 Kindergartenstr. 1,
 79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
 79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetspunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
 79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de
 • Kirchlicher Pflegedienst
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege
 • Pflege von Schwerkranken und
 Sterbenden
 • Hauswirtschaftliche Versorgung
 Sprechstunde für Angehörige
 von Menschen mit Demenz
 Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
 Teamleitung: Caroline Tyton
 Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
 des häuslichen Alltags, im Alter,
 bei Krankheit und Behinderung.
 Einsatzleitung Anette Schulz
 E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
 07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
 Sterbenden u. deren Angehörigen,
 07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
 schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
 Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
 ArbeitnehmerInnen und deren
 Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
 Behinderungen 07663/9129926
 Heilpädagogische Praxis 07663/948994
 Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
 07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de